

"אני" הוא "אני"  
OWAU NO KA "I"

"אני" מגיע מריקנות לאור,

*Pua mai au mai ka po iloko o ka malamalama,*

"אני" זה נשימה שמעשירה את החיים,

*Owau no ka ha, ka mauli ola,*

"אני" הריקנות, והריקנות הזאת מעבר לתקווה,

*Owau no ka poho, ke ka'ele mawaho a'e o no ike apau,*

"אני", זהות שלי, הכל.

*Ka "I", ke Kino Iho, na Mea Apau.*

"אני" מציר את הקשת שלי על פני המים,

*Ka a'e au "I" ku'u pi'o o na anuenue mawaho a'e o na kai apau,*

היבור שבין הרוחני להומרני.

*Ka ho`omaumau o na mana`o ame na mea apau.*

"אני" הכניסה והיציאה של הנשימה,

*Owau no ka "Ho" a me ka "Ha",*

meshab harot, balti nerah, balti mochshi

*He huna ka makani nahenahe,*

אטום בלבתי מוגדר של יצירה

*Ka "Hua" huna o Kumulipo.*

"אני" הוא "אני"

*Owau no ka "I"*